

۱۴ شباط ۱۹۱۸

صافی : ۳۲

ایکڑھی جلد



ایکڑھی جلد
۳۲ صافی : ۱۴ شباط ۱۹۱۸

علم ، صنعت و اخلاق را از هفته ای مجموع

مآله ادیب

سوغو و حکم

— اون برنجی صایدن مایده —

قوشمه باشلادی. سارا اولاجان قاسمه اولنه جگنی قردشته سولیک ایسته دیسه ده. بهرهمک بونک علینده اولدوغنی حسن ایدمه رک صودی. بهرهمک نازک، علاقه دار، سارلنک اوده کی موفعنن، قاسمه آرالنده بر شی وارمش کی ددی قودی اولانستدن بحث ایتدی. سوکرا قاسمه سارا اولنمه جگندن بویه بر دیدی قودیلرک ائی طرف ایچین پایه منی مضرنن بحث ایتدی. بونری صرله دیکلر سارا درنبرده شاری قانرق: — آلا، ایچین قاسم بیک قودر اذواجرک علینده بولورسک ؟ دیدی .

— سنک بویه بر نینک واری ؟

اعتراسکک سینی سوویورم .

— اعتراسکک سینی صرصرع . چونکه اولان سن قاسمی سوه مرمک . سوکرا قاسمک سکا اعظمی ، انسانیکلر بروست ودوقورعماله سی... او، عایشه قادینه قارشی بیه اوقدر دوست واییدگی!

او زمان، سارا سنک قلنده بر قیامت قویدی. اوقاسمه، بونک قورقوندن صیانت ایدنک آرزوسیه ازدواج تکلیف ایتدی بیک وقت، قاسمک بونری وندا کارلی قده بونل ایدمه جگنی هیچ دوشنمه شدی. اوقاسمک کونجه درن بر عشفله سوده بیکه قانغ ایدی. کینه دهده کونجه سیل حایندہ عادی ایدن، دیکلمه، فلاکت و سفالت بونوع مزاج وکجک عشفلرله قارشی قلندن بر خصوص برافشدی . او، مادی معنوی بونون موجودیتی ناما دایانه یله جکی . بر شفقه ترک ایدوب سکوتله یاشماق ایسته یوردی . بون سکوتی و استنادی اوکا کیم قاسم قدر وره ییلیدی .

قاسمه قارشی مقابله ایتمدی، تانیش و عادی نظاره ای اولادن ایچنده دانای عظیم برشی یاشایوردی . ارتق کندی ایچین حایندہ باشقه بر قاب و هیجان سفحه سی تصور ایدمه یوردی . بونکه بهرهمک برهمک نسیم آرقه سنده صافلادوغنی خصوصتکار نظر لرنده قاسمی کندی لادیه سیه قارشی حایه ایدن شوندر اوردکی. عیبا قاسم حقیقت کندن بر انسانیت وفدا کارلاری دیمه آلیوردی ؟ سوکرا بهرهمک : بهرهمک نین تانیش ایدیبوردی ؟ بر دهره شکلی تعین انجش طنز ایتدیکی حیاتی باشدن بولاندی . یوزی قرامش وچانیقن : براز دوشتمه دهه سنکله سوکرو قونوشورم دیدی، واکیمجه اوده قاسمه آکاشتمه قرار و بردی. واکیمجه شیزده باشک آسوده عیلمنده برقوق مهیج حادثلر، آکاشمه لر اولدی .

سفرده هرکسده بر کرکینک واری. زحمت

بک هر وقتدن زیاده شافه یاقق ، تحف کورونک ایسته یوردی . بهرهمک یوزنده خیرچینلق، غرور، عینی زمانده قاسمک متفکر کوزلری آراشدن برن بر اندیشه واری . سارا بون آقشام یوقارده اختیارله یک ییوردی . قاسمده سارا ایچین اولک تهدید آتیز اتراندیه یاسانک اولمه سی بر ملجا دیه دوشونلرک متسل اویوردی .

قاسم بهرهمک ایلر زحمت بکدن سوکرا یه قالدی . هر یونری چیقارکن ایکیسده باشقه باشقه حاسله ققط شدید وچانی بر سوونده بر برلریک وارلغندن خبردار اولملارنی آکلا یوردی . قاسم درن سنک بر دهره اهمیت آلان بر طوریله : — سزی براز خصوصی کوروب قونوشق ایسترم . دیدی .

یوقارده اورتالک نتمه سنکلی و یارلاق شافه لریک بوشه کیدیشی کندنسجه بر سوله عده ایدمه لر زحمت یک قهوه اولنجه قوشومه کیدی . شیزده باشنده اولک کوروشدیک بر چوق شورای دولت اعضا سی، قلم یوزکاری ، میزلی واری .

زحمت یک چیقنجه قاسم و بهرهمک اولنه ک هواسنک الکتریسیته کیکی سن ایتدیلر . بهرهمک خرسز، عینی زمانده سوله جک شیدن قورواق، یانویه قدر کیدی. دایاندی ووردی . لفریدیکی اجمعه کندی جبارق اولملله برابر کویا بون دیکلر کی دوران وضعی ایل قاسم باشلا سی ایچین بر اشارت و بریوعدی .

قاسم کوزلکاری افرسندمه یک درن وسیاه کوزلریله بهرهمک باقارکن، حیاته پک آزار غاس ایدوب کین بون قادی بونون اوضاعیله ایلک کورویکی کوندن سینما مخرجیله کوزلریک اکنده کچیر یور و بونون بون خالری اوضاعک داخل معناری بکی اوکره نینلن بیانچی گلر کی برر برر سولیوبوردی. وجدانی اوکا بهرهمک قارشی اولنه جگنی سولیکدن اجتناب ایدمه جک بر مجبوریت طایمانله برابر، انسانی برشی بون لفریدیکی آجی اوکا مشکل کوستر ییوردی. نهایت آتی بر جازانله باشلادی : — سنکه سزه سارا خانله اولنه جگن می سولیک ایسته یوردم .

بهرهمک یوزنده غیر معین بر کولکه ایلر برده استیرا اوچدی .

بون هیچ احساس ایتمه شدیکز . — هنوز زمان دکدی . — سروری اولمه شدی دکلی ؟ قاسم قورو وغدار : — فرار یز داهای سوکرا اولدی . دیدی . — اوده خدمتچیلرک بیله بندن کلاشلی اولملارنی کور یورم .

قاسم آلیله قالدی . یوزنده تکلیک بر سکونت واری. ایلر جبنده یوقا یه دوغر بورومک ایستدی. او وقت بهرهمک بون بر شذله ، یوزنده اونو توقه مجبور ایدن بر صمیمیله ، یانه کلدی . سارایکیز یین ققط اوندن خطاری منتظم اولان یوسیا نقدر قونلی

بکی بجوعه و متجکدی! سوکرا، قاسمه حیرت ورن برقولایقله، بر اصرا رله، قاسمک قولایقلرشه دکلی قاسمه دوزکم ایسته یورمش کی کوزلریله، دوداقلریله بونون وارلده سوله دی : —

— سزک ایچین قاسم بک، بون ازدواج بونوک بر خطارله . بونی قردتمه علینله سوله ییورم . او اونی بر قیزدر . ققط سزه ارفدش اولاماز . او چوق ضعیف قلب بر قیزدر . هیچ جدی و متین دکدر. هر غلله کلنی ییار . بر چوق کی کدر . سزک کی آغیر باش بر ادمله ارفدش قطعیا اولاماز . — تشکر ایدرم، ققط بوقر اولاشش ریشدر . — هنوز کیری ده دونه جک زمان وار قاسمک سوکرا پشیان اولمقنده، هر اوکا سعادی ایچینه ده... — رجا ایدرم، سارلنک سعادی بکا بر افریکز. — اونو تکفل ایدرم هر نه پایه اولورسه اولون یایاپیله بکدن ایدن اولایپلر کز .

بهرهمک یوزی اوقدر کرکین و دهرشده کیم سارلنک سعادی ایچین تانیات و بر برکن او بر برنه کایدلش کی طوران بیاض لارنی اغرنه بران ایچین ملقادی کیدی، سوکرا اداها وچاسمی، — خایر، خطاب ایدم، سارلنک سعادی دیک ایستدم. سعادتکز ایچین : سزک بدبخت اولمشک ورن بون بدبختلی ایسته یورم . ایسته صرف بونک ایچین بون ازدواج مانع اولتی ایستورم . — رجا ایدرم بتم سعادتیه بکا بر افریکز، بوناتی نقد رایده یله جک بر باشدمه .

بهرهمک دهره بر قاسمدن اوزاقلاشدی . بون یانویه کیدی دایاندی . آلتی سیر ایدن الی افرسندمه یالکز قونلی خطاریله جکسی کورونیوردی . سوکرا بونون اوزون وجودی لاجورد ییوشاق اییکر ایچنده حاکم خطاریله بون جگنک قدرت و حیاته اشتراک ایدیبوردی . یالکز سارایشین باشنده ازش برنی واری . قاسم، سارابه عشقیه کلن طایشین، مهلاک یوشاق قلندن بریله اوکا کیدی . سسند نهایش بر زحمت کوزلرنده نهایش بر شفقت واری. خشوعه بکزر بونواضله : —

— سزه هیچ بون وقت قلیدن سیلیمه جک بر منت ، هر وقت دوست و خدمتکار قلاچق بر حرمت و شفقت وار سنک ! — دیدی و کیدی ده دوام ایدمه جک قدرتمتر اولدی. سولیک ایسته دیک شیلاری طوریله تضمین ایدرکی بهرهمک یاننده سارقان الی آلدی ، دوداقلرشه کئوردی؛ و سوکرا بر مبددن چیقار کی آباقلرنک اوچه باصرق اوزاقلاشدی . بهرهمک الی آلتندن قالدیریمجه یوزی چیرکین قنصارله یاشتی ، طراوتی هریشتی غالب انجش کورونیوردی .

— پشتمده —

انصار صاحبی و مسئول مری : محمد طلف

استانبول - طین مطبعه سی